

Ruba reinsað - væl reinsað

Opibær:
Mánad - friggjad.
kl. 10-12 & 13.30-17

REINSAR ALTI!
Klæði, gardinur, teppi,
ruskinn o.a.

Ruba

Magnus Heinasonarg. 15 - Havn - Box 1267 - Tlf. 16301

ROKKJALLARIN

Vit átaka okkum at selja fyri fólk.

Eisini keypa vit deyðsbúgv.

Rokkjallarinn - Tlf. 11990

Tinghúsvegur 42 - 100 Tórshavn

Opibær: mánad.-friggjad. 13-17.30
leygard.: eftir avtalu

heim - ella út í heim
tað greiða vit...

033 32 75 85 Svarar
ALT SAMDØGURIÐ



FØROYA FERÐIR

Vester Farimagsgade 4-6, 1606 København V
Tlf. 33 32 75 85 - Fax. 33 32 75 80

DIESEL TÆNASTAN P/F

í Sandá · Box 1262
Tlf. 15141 Fax 17341

Vit gera flest allar
umvælingar av:

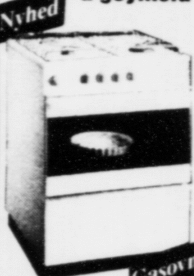
- ✓ Diesel-pumpum
- ✓ Dysum
- ✓ Båtmotorum
- ✓ Turboløðarum
- ✓ Dreygi-arbeiði
- ✓ Sveisi-arbeiði
- ✓ Bilumvælingar
- ✓ diesel/bensin

UMBOÐ:

YANMAR bátamotorar
frá 9-420 HK
CAV KETNER

Dysir og brennoljufiltur
eru á goymslu

Gasskomfýrar á goymslu



Føroya Gasssøla

Akranesgata 2 - Tórshavn
(v/ Veibastavegin) - Tlf. 15544

BILLUTIR

útvegast til
**FLEST ALLAR
BILAR**

Fa. BILLUTIR

Tlf. 21605 Fax. 21666

KLINIKK FYRI FÓTERAPI

- Fótviðgerð
- Ortopædi
- Silicone
- Innlægg
- Diabetes
- Viðgerðir
- Ráðgeving

Dagmar Andrea Svabo
Staðset. Fótterapeutur
Brínganagata 10 • 100 Tórshavn
Tlf. 10 727



Tiltøk

AA-fundir

Leygardagin kl. 17 og 22.30
Sunnudagin kl. 11 og kl.
17 - Kl. 20-21.30 AA-evn-
isfundir í Tórsgøtu 5.
Mánakvöldið kl. 20 í
Tórsgøtu 5.

Felagið

Føroyar-Kuba

Opibær soleiðis í Konga-
gøtu 11, Tórshavn: Mána-
dag, týsdag, hósdag og
friggjadag kl. 10-12, miku-
dag kl. 16-18 og leygardag
kl. 15-17. Telefon 13016 -
Fax 13824.

Javni

Skrivstovan er stongd í viku
46.

Barnabati

Veitst tú, at

- Barna- og Ungdómstele-
fonin svarar hvønn mána-
dag frá kl. 16 til 18?

Tlf. nr. er 10645.

Foreldur kunnu eisini
ringja og fáa ráðgeving.

Tey, ið svara, hava tag-
narskyldu.

Tú kanst vera anonymur.
Hvat kanst tú ringja um?

- Persónligar trupulleik-
ar av øllum slag, t.d. incest,
anorexia ella bulimi, alkoh-
hol, fyrirbyrging, royking o.
m.a., ella bara hava brúk
fyri at tosa við onkran vaks-
nan.

Barnabati

Føroyingafelagið

í Árhús

Vestergade 48 D,
8000 Árhús C.

Húsið er opið mánadag-
hósdag kl. 16-18 og friggja-
dag frá kl. 21.

Føroyskur skúli fyri børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.

Føroyskur dansur er ann-
að hvørt friggjakvöld kl. 21.
Sertiltøk verða lýst á tele-
fonsvararum tlf. 86-
180604.



Posar, bustir og slangur
til flest allar dústsugvørar

DULAMENN

Dr. Jakobsgade 19, 100 Tórshavn, Tlf. 10439

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A

Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artelefon, ið sigur frá til-
tøkum og fax á tlf. nr. 31 23
15 86

Húsið er opið hvønn dag frá
kl. 14-19. Leygardag er tó
ikkj opið.

Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 14-19.

Hvønn mánadag kl. 17-
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Viku og
døgurði fæst til keyps.

Úllvørur, bókur, flögur og
bond og døgurðamatir fæst
til keyps.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Mánakvöld kl. 19-22:

Kort- og dartspæl.

Leygarkvöld kl. 21-01:

Café. Føroyskur dansur.

Vit hava eisini onnur til-
tøku. Vilja tit vita meira, so
ring tlf. 75153429, Martin
ella tlf. 75155877, Oddvør

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta

leygardag í mánaðinum kl.
15 á Kafé Asylet, Grønland
28, í Oslo

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyrri tiltakinum.

Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

Læknavaktir

Tórshavn:

Annika Olsen,
tlf. 17700, leygardagin
Kaj Kallsberg,
tlf. 13150, sunnudagin

Eysturoy:

Háldvan Simonsen,
tlf. 41490, leygardagin
Magnus á Strongum,
tlf. 23006, sunnudagin

Norðuroyggar:

Sigríð Nónsgjógv,
tlf. 56400

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfingishjálpi fæst
leygardag, sunnudag og
halgidagar kl. 13-14. Tlf.
14544.

Brúðleyp

Í dag, 9. nov., kl. 17.00 giftast Gunnvør Samuelsen
og Lassin Isaksen, bæði úr Klaksvík.

Brúðleypsadr.: Hotel Norð á Viðareiði.

100 ár

Týsdagin 12. nov. verður Henrikka Danielsen,
Fuglafirði, 100 ár.

Dagurin verður hildin í Siloa kl. 18.

Henrikka orkar tíverri ikki sjálv at verða við.

Prógv

Ingi Mortensen, Hvalba, fekk prógv sum skómakari
25.10.96. Hann lærði hjá John Fabricius, Rund-
delen Nægle og Helebar, Nørrebrogade, Keyp-
mannahavn.

Búgvi Vang, Glyvrum, hevur fingið sveinabræv sum
maskinsmiður. Hann lærði hjá K.J. Hydraulik (P/
F Kára Johannesen) í Fuglafirði, lærimeistari var
Kári Johannesen sjálvur.

Jónhard Johannesen, Leirvík, hevur fingið sveina-
bræv sum bilmekanikari. Hann lærði hjá p/f D.B.
Bílar í Tórshavn, lærimeistari var Derek Brockie.

Sverri Eriksen, Tórshavn, hevur fingið sveinabræv
sum rørsmiður og blikksmiður. Hann lærði hjá p/f
Mariu Poulsen, Tórshavn, lærimeistari var Tor-
bjørn Petersen.

Thordis Reynstind, Oyrbakka, hevur fingið læru-
bræv í skrivstovuyrkinum yvirhøvur (all-round).
Hon lærði á Strandferðsluni í Tórshavn, lærimeis-
tari var Ottar Olsen.

Hildur Josva Thomsen, Klaksvík, hevur fingið læru-
bræv í skrivstovuyrkinum yvirhøvur (all-round).
Hann lærði hjá p/f Agnar á Dul í Klaksvík, læri-
meistari var Agnar á Dul sjálvur.

Niels Jacob Heinesen, Tórshavn, hevur fingið læru-
bræv í krambúðaryrkinum - fotohandil. Hann lærði
hjá p/f SMS Foto & Video, lærimeistari var Gissur
Patursson.

BBC

Leygardagur 09. november

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC World News
- 1.10 Newsnight
- 2.00 BBC World News
- 2.20 Window On Europe
- 3.00 BBC World News
- 3.20 Earth Report - Food For Thought
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 World Focus: Assignment - The Fractured Peace
- 5.00 BBC World News
- 5.20 Earth Report
- 6.00 BBC World News
- 6.20 Window On Europe
- 7.00 BBC World Headlines
- 7.05 World Focus - Heart Of The Matter: No Hiding Place
- 7.45 Building Sights - Ennis Brown House
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 World Focus - Around The World In 80 Days - A Close Shave - 4.7
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Holiday (Time out)
- 10.00 BBC World Headlines
- 10.05 World Focus: Horizon - The Predator
- 11.00 BBC World News
- 11.20 Earth Report - Food For Thought
- 12.00 BBC World Headlines
- 12.05 World Focus - Wheeler On America - 1.5
- 13.00 BBC World News
- 13.25 This Week
- 14.00 BBC World News
- 14.30 Film '96
- 15.00 BBC World Headlines
- 15.05 World Focus - Assignment
- 16.00 BBC World News
- 16.30 Tomorrow's World (Time Out)
- 17.00 BBC World News
- 17.30 Floyd's American Pie: California (Time out)
- 18.00 BBC World News
- 18.20 This Week
- 19.00 BBC World News
- 19.20 Earth Report - Food For Thought
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 World Focus - Horizon: Russia's Deep Secrets
- 21.00 BBC World News
- 21.30 Jeremy Clarkson's Motorworld - Detroit (Time out)
- 22.00 BBC World News
- 22.20 Window On Europe
- 23.00 BBC World News
- 23.25 This Week

Sunnudagur 10. november

- 0.00 BBC World News
- 0.30 India Business Report
- 1.00 BBC World News
- 1.20 This Week
- 2.00 BBC World News
- 2.30 India Business Report
- 3.00 BBC World News
- 3.20 This Week
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 World Focus: Horizon
- 5.00 BBC World News
- 5.25 India Business Report
- 6.00 BBC World News
- 6.20 Earth Report - Food For Thought
- 7.00 BBC World News
- 7.20 This Week
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 World Focus: Assignment - The Fractured Peace
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Floyd's American Pie: California (Time out)
- 10.00 BBC World Headlines
- 10.05 World Focus - Heart Of The Matter: No Hiding Place

Ringið!
- og vit skriva

11820